

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23129179									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Befolgen Sie die Anweisungen zur richtigen Montage des Türzusatzschlosses. Eine falsche Montage kann die Funktionalität beeinträchtigen und Sicherheitsrisiken schaffen.	Follow the instructions to properly install the door lock. Incorrect installation may affect functionality and create safety risks.	Suivez les instructions pour installer correctement la serrure de porte supplémentaire. Un montage incorrect peut altérer la fonctionnalité et créer des risques pour la sécurité.	Seguire le istruzioni per installare correttamente la serratura aggiuntiva. Un montaggio errato può compromettere la funzionalità e creare rischi per la sicurezza.	Volg de instructies om het extra deurslot correct te installeren. Een onjuiste montage kan de functionaliteit negatief beïnvloeden en veiligheidsrisico's met zich meebrengen.	Siga las instrucciones para instalar correctamente la cerradura de puerta adicional. El montaje incorrecto puede afectar la funcionalidad y crear riesgos de seguridad.	Postupujte podle pokynů pro správnou instalaci přídatného zámku dveří. Nesprávná montáž může zhoršit funkčnost a vytvořit bezpečnostní rizika.	Slijedite upute za pravilnu ugradnju dodatne brave na vratima. Neispravna montaža može narušiti funkcionalnost i stvoriti sigurnosne rizike.	Slijedite upute za pravilnu ugradnju dodatne brave na vratima. Neispravna montaža može narušiti funkcionalnost i stvoriti sigurnosne rizike.	Kövesse az utasításokat a kiegészítő ajtózár megfelelő felszereléséhez. A helytelen összeszerelés ronthatja a működést és biztonsági kockázatokat okozhat.
Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionsfähigkeit des Türzusatzschlosses. Verschmutzungen oder Beschädigungen können die Sicherheit beeinträchtigen und sollten behoben werden.	Regularly check that the additional door lock is working properly. Dirt or damage can affect security and should be repaired.	Vérifiez régulièrement le fonctionnement de la serrure de porte supplémentaire. La saleté ou les dommages peuvent affecter la sécurité et doivent être réparés.	Controllare regolarmente la funzionalità della serratura aggiuntiva. Sporco o danni possono compromettere la sicurezza e devono essere risolti.	Controleer regelmatig de functionaliteit van het extra deurslot. Vuil of beschadigingen kunnen de veiligheid in gevaar brengen en moeten worden verholpen.	Compruebe periódicamente el funcionamiento de la cerradura adicional de la puerta. La suciedad o los daños pueden afectar la seguridad y deben solucionarse.	Pravidelně kontrolujte funkčnost přídatného zámku dveří. Nečistoty nebo poškození mohou ovlivnit bezpečnost a je třeba je odstranit.	Redovito provjeravajte funkcionalnost dodatne brave na vratima. Prljavština ili šteta mogu utjecati na sigurnost i treba ih popraviti.	Redovito provjeravajte funkcionalnost dodatne brave na vratima. Prljavština ili šteta mogu utjecati na sigurnost i treba ih popraviti.	Rendszeresen ellenőrizze a kiegészítő ajtózár működését. A szennyeződés vagy a sérülés befolyásolhatja a biztonságot, ezért orvosolni kell.
Verwenden Sie das Türzusatzschloss nicht an beschädigten Türen oder Rahmen. Dies kann die Sicherheit beeinträchtigen und zu einem Ausfall des Schlosses führen.	Do not use the door lock on damaged doors or frames. This may compromise security and cause the lock to fail.	N'utilisez pas la serrure de porte supplémentaire sur des portes ou des cadres endommagés. Cela peut compromettre la sécurité et entraîner l'échec du verrouillage.	Non utilizzare la serratura aggiuntiva su porte o telai danneggiati. Ciò può compromettere la sicurezza e causare il fallimento del blocco.	Gebruik het extra deurslot niet op beschadigde deuren of kozijnen. Dit kan de veiligheid in gevaar brengen en ertoe leiden dat het slot defect raakt.	No utilice la cerradura de puerta adicional en puertas o marcos dañados. Esto puede comprometer la seguridad y provocar que falle el bloqueo.	Přídatný zámek dveří nepoužívejte na poškozené dveře nebo rámy. To může ohrozit bezpečnost a způsobit selhání zámku.	Nemojte koristiti dodatnu bravu na oštećenim vratima ili okvirima. To može ugroziti sigurnost i uzrokovati otkazivanje brave.	Nemojte koristiti dodatnu bravu na oštećenim vratima ili okvirima. To može ugroziti sigurnost i uzrokovati otkazivanje brave.	Ne használja a kiegészítő ajtózárat sérült ajtókon vagy kereteken. Ez veszélyeztetheti a biztonságot, és a zár meghibásodását okozhatja.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

ABUS August Bremicker Söhne KG  
Altenhofer Weg 25, 58300 Wetter, Deutschland  
info@abus.de